

## Til sölu

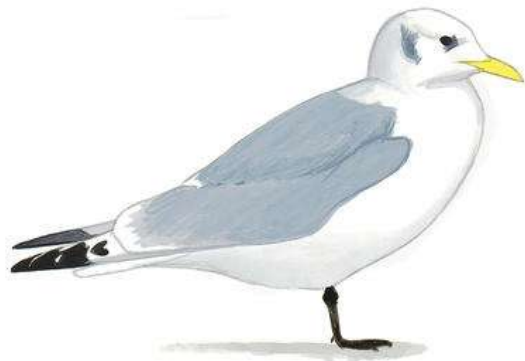
Pólaris sexhjól árgerð 2005 verð 682,000,- m vsk.

Can am XTP 800 fjórhjól árgerð 2012 m rafmagnsstýri,  
verð 1,612,000,- m vsk

Einnig BENZ 1827 4x2 árgerð 1998 selst með gámagrind,  
verð 868,000,- m vsk

Upplýsingar í síma 8931277

Eyþór



## Skeglan

**Skeglan** kemur út alla miðvikudaga nema annað sé auglýst.

Auglýsingar berist á netfangið [skeglan@simnet.is](mailto:skeglan@simnet.is) eða í síma 892-8202 fyrir kl. 22:00 á mánudagskvöldum.

Skeglan kemur næst út miðvikudaginn 5. október 2016.

Gjaldskrá: Hálf síða 2.700,-, heilsíða 3.900,-.

Skeglunni er dreift á hvert heimili allt frá Bakkafirði vestur í Kelduhverfi.

# Skeglan

Áb.: Halldóra Gunnarsdóttir

Fréttabréf á Langanesi og nágrenni  
38. tbl. 7. árg. Miðvikudagur 28. september 2016



MENNINGARMÍÐSTÖÐ PINGEYINGA

## Sléttunga

– ritverk um sögu Melrakkaslétu og Raufarhafnar

Niels Árni Lund kynnir nýútgefið ritverk sitt um náttúru,  
mannlíf og sögu svæðisins.

Sléttunga – safn til sögu Melrakkaslétu og Raufarhafnar –  
er þriggja bóka ritverk með um 1000 myndum.

**Byggðasafn Norður-Pingeyinga á Snartarstöðum**  
**sunnudaginn 2. október kl. 20:00**

Safnahúsinu á Húsavík mánudaginn 3. október kl. 13:00

Allir velkomnir, heitt á könnunni.



NORÐURÞING

## Styrkir til lista- og menningarmála

Æskulýðs- og menningarnefnd Norðurþings auglýsir eftir umsóknum um styrki til lista- og menningarmála. Styrkirnir eru veittir samkvæmt skipulagsskrá Lista- og menningarsjóðs Norðurþings og reglum um úthlutun úr sjóðnum.

Úthlutun úr sjóðnum fer fram tvisvar á ári. Skipulagsskrá Lista- og menningarsjóðs ásamt reglum um úthlutun úr sjóðnum má nálgast á heimasíðu Norðurþings

<http://www.nordurthing.is/is/mannlif/menning-og-listir/lista-og-menningarsjodur>.

Umsóknum vegna úthlutunar í október 2016 skal skila á skrifstofu Norðurþings á Húsavík eigi síðar en 10. október n.k. eða með tölvupósti á [snabbi@nordurthing.is](mailto:snabbi@nordurthing.is). Allar nánari upplýsingar veitir undirritaður.

F.h. æskulýðs- og menningarnefndar Norðurþings.

Snæbjörn Sigurðarson  
menningarfulltrúi  
s. 669-8425,  
[snabbi@nordurthing.is](mailto:snabbi@nordurthing.is)



ORKUVEITA  
HÚSAVÍKUR

styður við lista- og menningarstarf í Norðurþingi



## **Kaupfélagið Raufarhöfn kynnir....**

**Jólahlaðborð.....3.desember 2016.**

Hangikjöt...

Pörusteik...

3 tegundir síldarsalat..

Grafinn lax...

**Meðlæti....**

Sykurbrúnaðar kartöflur

Eplasalat

Ferskt salat

Tómat og mosarella með parmesanosti.

Laufabrauð.

**Ábætisréttir**

Heimalagaður ís og ávextir.

Verð kr. 7500

\*\*\*\*\*

**Getum tekið hópa í jólahlaðborð frá 19. nóv. - 4.des.**

**Pantanir í síma 849-3536**

***Bjóðum upp á jólamarkað um helgar***

***frá 13. nóv. til 11.des.***

***Verðum með heitt kakó og piparkökur.***



Kaupfélagið Raufarhöfn auglýsir.....

Föstudagurinn 30. september.

Opið 8:00 – 23:00.....Frítt kaffi á könnunni...

Frá kl. 18:00 – 20:00 ....Súpa dagsins m/ heimabökuðu brauði.....

1 kaldur fylgir með...Verð kr.1500

Laugardagurinn 1. október...Hrútdagurinn

Opið 8:00 – 23:00.....Frítt kaffi á könnunni....

Frá kl. 17:00 – 20:00.....Réttur dagsins...

Lambalæri að hætti ömmu....rauðkál...grænar baunir...sulta og brúnaðar kartöflur....Og í desert....súkklaðifrauð og rjómi....

1 kaldur fylgir með... Verð kr.3500

**Kaupfélagsbarinn með tilboð á köldum - 2 fyrir 1**

kr. 1000...alla helgina...

Gallerí verður opið á sama tíma....mikið úrval af handverki frá öllum landshornum....Sjón er sögu ríkari..

**Ath...ekki réttur opnunartími auglýstur á Raufarhöfn.is eða í bæklingi sem dreift var.**

## Hótel Norðurljós, Raufarhöfn

Sími: 465-1233 / 868-8647

Hrútdagshlaðborð laugardaginn 1. október frá kl 17:30

Verð 5500 á manninn, best er að panta borð tímanlega í síma 868-8647

### Aðalréttur:

- *Aprikósumarinerað lamb, rauðvínssósa, kartöflur, grillað grænmeti og fleira góðgæti*
- *Lambakótilettur í raspi, sósa, salat, kartöflur, grænar baunir, sulta og fleira.*
- *Ofnbakaður hvítlaufs salltfiskur, borin fram með kartöflumús og fersku salati*

*Eftirréttur: Frönsk súkkulaðikaka*

**Tilboð á gistingu alla helgina: 9000 kr á mann í tveggja manna herbergi, morgunmatur innifalinn í verði.**

**Bókanir fara í gegnum síma 868-8647 og á s.f@simnet.is**

## HRÚTADAGURINN



## RAUFARHÖFN



## Tímabundið ráðgjafarstarf

Atvinnuþróunarfélag Pingeyinga auglýsir fullt starf ráðgjafa með ráðningartíma út ágúst 2017. Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Megin verkefnið er aðstoð við styrkingu innviða fyrirtækja á svæðinu til að gera þau hæfari í að takast á við þau tækifæri sem m.a. skapast vegna þeirrar miklu uppbyggingar sem nú stendur yfir í héraðinu.

### Starfslýsing

- Greining á þörfum og tækifærum fyrirtækja í samvinnu við eigendur og stjórnendur
- Aðstoð við innleiðingu breytinga t.d. öryggis- og gæðakerfa
- Greina tækifæri til frekari skilvirkni hjá fyrirtækjum
- Aðstoða við önnur mál sem upp koma

### Hæfniskröfur

- Reynsla af samskonar vinnu eða önnur reynsla í fyrirtækja-umhverfi sem nýtist
- Háskólamenntun sem nýtist í starfi, s.s. viðskiptafræði
- Hæfni til að lesa í ársreikninga og almenn tölugleggni
- Færni í notkun upplýsingatækni er kostur
- Sjálfstæði í starfi og reynsla af því að leiða verkefni

Hlutverk AP er að kynna kosti, möguleika og tækifæri til atvinnustarfsemi á svæðinu auk þess að standa vörð um og stuðla að eflingu atvinnulífsins með stuðningi, ráðgjöf og upplýsingagjöf. Starfssvæði félagsins er frá Pingeyjarsveit í vestri til Langanesbyggðar í austri og eru konur jafnt sem karlar hvattar til að sækja um starfið.

Frekari upplýsingar veitir framkvæmdastjóri félagsins, Reinhard Reynisson í síma 464 0415 eða í gegnum tölvupóstfangið reinhard@atthing.is og skila skal kynningarbréfi og ferilskrá á sama netfang fyrir **10. október nk.**

## Hótel Norðurljós, Raufarhöfn

Sími: 465-1233 / 868-8647

**Pizzu tilboð: föstudag, laugardag og sunnudag.**  
**Sama verð hvort sem þú borðar í sal eða tekur með heim.**

9" með allt að 3 áleggstegundum  
Verð: 1300 kr (auka álegg 100kr)

12" með allt að 3 áleggstegundum  
Verð: 1800 kr (auka álegg 150 kr)

16" með allt að 3 áleggstegundum  
Verð: 2000 kr (auka álegg 200 kr)

Brauðstangir 1200 kr

### Opnunartími er eftirfarandi:

Föstudagur: 17-22

Laugardagur: 12-22 (frá kl 17:30 þann dag verður aðeins boðið uppá hlaðborð)

Sunnudagur: 12-21

**Höfum leigt rekstur hótelsins um komandi helgi: 30 sept-2 okt.**  
**Vonumst til að sjá sem flesta. Nanna og Steinþór**



## Influensubólusetning verður á heilsugæslustöðvunum í Norður-Píngeyjarsýslu sem hér segir:

**Raufarhöfn:** mánudaginn 3. okt. kl. 10:00–12:00 og 13:00–15:00

**Kópasker:** þriðjudaginn 4. okt. kl. 13:00–15:00 og föstudaginn 7. okt. kl. 10:00–12:00

**Þórshöfn:** mánudaginn 3. okt. kl. 10:00–12:00 og 13:00–15:00  
og fimmtudaginn 6. okt. kl. 10:00–12:00 og 13:00–15:00

### Ekki þarf að panta tíma á þessum dögum.

Aðrir tímar eru eftir samkomulagi. Tímabantanir í síma:

**464-0620** (Raufarhöfn), **464-0640** (Kópasker) og **464-0600** (Þórshöfn)

Hægt verður að fá bólusetningu gegn influensu á opnunartímum  
heilsugæslunnar fram eftir vetri.

### Hverjir eru hvattir til að mæta?

Allir 60 ára og eldri.

Öll börn og fullorðnir sem þjást af langvinnum hjarta-, lungna-, nýrna- og  
lifrarsjúkdómum, sykursýki, illkynja sjúkdómum og öðrum  
ónæmisbælandi sjúkdómum.

Þungaðar konur.

Þessir hópar fá bóluefnið sér að kostnaðarlausu, þurfa einungis að greiða  
komugjald. Allir aðrir einnig velkomnir.

### Bólusetjum einnig gegn lungnabólgu

Lungnabólgubólusetning er ráðlögð öllum einstaklingum 60 ára og eldri  
á 10 ára fresti ogeinstaklingum með ónæmisbælandi sjúkdóma á 5 ára  
fresti.

Einnig verður boðið uppá endurbólusetningu gegn stífkrampa, barnaveiki  
og mænusótt.

## Skúlagarður

22. október 2016

## Haustréttarball

### Kótiletukvöld

matur að hætti hússins

kótiletur, grænar og rabbi

kannski fer einhver með gamanmál

Gott væri að fá að vita hve margir ætla sér að fá kótiletur og grænar.

Og þá að hringja í Rögggu í síma 465-2299

og eða 866-3595 fyrir lok dags 17. okt.

Og hver ætli leiki fyrir dansi annar en

### Geirmundur

Ball hefst svo ca 23:00 og stendur til ca 03:00

Verð fyrir mat og ball 3.950 isk (31€).

Aldurstakmark 18 ára

